

VIA: ATR
(SPECIFY AIR OR SEA POUCH)

PRIORITY

DISPATCH NO. EGMA-27437

SECRET
CLASSIFICATION

TO : Chief, SR
ATTN: []
FROM : Chief of Base, Munich []

DATE: 20 June 1957

INFO: COS, Germany
EE

SUBJECT: GENERAL—Operational/REDWOOD/AERODYNAMIC

SPECIFIC—AECASSOWARY-3's Comments re Proposed Budget Cut in Project
AERODYNAMIC for Fiscal Year 1958

REFERENCES: A. EGCW-33150
B. MUNI-2373 AK

1. Transmitted herewith as an attachment is AECASSOWARY-3's comments and suggestions with respect to the proposed budget cut in Project AERODYNAMIC for fiscal year 1958 as outlined in Reference A, above. A summary of this report by AECASSOWARY-3 was forwarded in Reference B.

2. Considering the urgency connected with bringing AECASSOWARY-3's comments to the attention of Headquarters case officer as soon as possible (there are less than two weeks left in fiscal year 1957 when, it is expected, the new budget for fiscal year 1958 will be adopted) this report by AECASSOWARY-3 is being transmitted untranslated as an expeditious measure.

Approved: []

Attachment
As Indicated - Herewith

Distribution
3 - SR w/Att. h/w
2 - EE w/o Att.
2 - COS w/o Att.

DECLASSIFIED AND RELEASED BY
CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY
SOURCES METHOD EXEMPTION 3828
NAZI WAR CRIMES DISCLOSURE ACT
DATE 2007

COPY ROUTING	
1st	3/PP w/Att
2nd	PP
3rd	3

pks

PRIORITY

SECRET
CLASSIFICATION

BY COPY

74-124-29/2

SECRET

AE CASSOWAY 374

OBSERVATIONS ON THE PROPOSED BUDGET CUT 1858

We attempted to analyze the proposed budget cut with a complete understanding of the situation and a desire to make, wherever possible, the necessary savings. The following observations are made with the following points in mind:

1. To take into consideration the new situation and draw up the limits of a possible cut in the publishing activity,
2. To make the proposed cut in such a manner that it would not lead to a complete liquidation of the publishing activity.

I. The Importance of the Publishing Activity:

When we take into consideration the change in the situation and the present impossibility of extensive activities in those forms which were possible in 1950 (the time when the publishing work began) and we recognize the importance of the so-called "various secret types" of activities, nevertheless, we consider the publishing activity in its open and legal forms as immensely important in the following aspects:

1. To popularize the idea of liberation, freedom and democracy among the Ukrainian emigration in the Free World, to keep up the moral and ideological ties between the emigration and the homeland, to give moral support to the emigration amidst the unfortunate conditions in which it often exists, to strengthen its immunity to the activities of Bolshevik agents, and to protect the immigration from moral disintegration due to the increased activity of the radio, press, and rumor-mongering carried on by the leaders of USSR and their agents in the West.
2. The publishing activity, the newspapers and other publications, prove to the Ukrainian people in the homeland, that the Free World in the West has an understanding of its situation. The very fact of the publishing work, which is known in the countries behind the Iron Curtain, in USSR, the Ukraine and the satellite countries where Ukrainians live, strengthens the resistance of the broad masses of Ukrainians, increases the hopes of liberation and guards against lack of objectivity and moral disintegration.

SECRET

SECRET

--2--

Even for the officials of the Bolshevik system, our publishing activity serves as a prod and encouragement to put up new claims in the direction of wider freedoms for the national mass in the economic, cultural, political and religious areas. Or in other words, --- a strong and high level publishing activity of the Free World favors a constant evolution in the direction of a slow democratization behind the Iron Curtain and strengthens the process --- both overt and covert, in this direction. It is evident that the independent Ukrainian press is a very important weapon in these times of psychological cold war. The proof of this, even though not in a massive form, nevertheless exists. The fact is that our newspapers and other publications reach the place of destination, that they are read and reacted to by the Soviet press and radio.

3. The publishing activity also serves as a support and base for various other activities and gives them moral support. Such aspects of our activity as radio broadcast, distribution of publications which are banned behind the Iron Curtain, and other types of activities can only be successful continued if there exists over them an evidently substantial publishing activity. It serves as a cover for them and even from the standpoint of intelligence, it is useful or even absolutely necessary.

The complete liquidation of the publishing activity or the curtailment of this activity in such a manner (as far as contents and circulation are concerned) that it would approximate complete liquidation as compared to its present state, would have a very negative effect even on the "secret" work. Cutting 50% of the former subsidy would decrease the publishing activity to the point of collapse, which the careful observer could not help but see in this a slow death.

4. IN both publications "Suchasna Ukraina" and "Ukrainskyi Samostiynik" there are a total of 30 people at the present time for whom the publishing activity serves as the only source of income, and another group of 30 people who are steady correspondents for whom the publishing activity is an important part of their total support. This means that over 60 people, not counting various authors who contribute occasionally to the Literary Gazette, are tied to the very core of the publishing activity. This is a large intellectual cadre of people for the emigration. With a 50% cut in the subsidy, it would be necessary to dispose of a great number of these people and this would mean almost the same as complete employment for many of them because in Germany (from where most of our contributors are recruited) the outlook for employment for foreign intellectuals is very bleak.

SECRET

SECRET

---3---

The disposal of these contributors would consequently lead ~~to~~ to a collapse of the high level of the contents of the newspapers. We can also consider other eventualities in reference to the drastic cut of the subsidy. Living in Germany for the last years has increased aprx 100%, though the wages of workers in German establishments has similarly been increased. The chief expenditures of most people are for food products and rent. In practice, a person receiving around \$100 monthly can not save any money, he can only exist. For example, a German non-professional worker, such as a printer, receives from \$100-150 per month, while the pay of workers in our establishments ranges from \$60-140 a month. For this reason, it is not possible to make a drastic cut in wages.

We also do not wish to ~~eat~~ out completely the work of publishing the "Ukrainsky Samostiynik" because this would have too prejudicial an effect on the ranks of adherents to this group. This group, however, could be put to work in the eventuality of the need for some ~~secret~~ activity. For example, they also could be used for such activities as work on the Information Bulletin. There is need for about ten men from various areas. If the work of the paper is completely curtailed, where would we find people to do ~~such~~ such completely mechanical work?

5. The radical cuts and changes in the publishing activity would give rise to wide misinterpretations and would cause a loss in the moral position which we have built up. For this reason, the change must come in such a manner that it will appear justified as a necessary reorganization of publishing activity.
6. It is untimely to carry out these radical changes from the moral, psychological and political viewpoint, since Moscow at this very time is increasing its attacks at exactly the same core of ZP/UHVR and the OUNz. First there was the Besaha affair, then following it attacks on the radio and the press and furthermore attacks in the press of the Mikhailov Committee, "For the Return to the Homeland", "Dnipro", and "Trembita", and finally the attacks in "Radyanska Ukraina", in the organs of the Komsomol's "Dnipro", and the recent slanders in connection with the surfacing of the Lysenko matter. The Lysenko matter was a "secret activity", but even so Moscow brings it up, hitting not only the "secret activity" but also living people who are known in social and public life.

SECRET

SECRET

-4-

Today they strike at one group, tomorrow at another. We have to admit that this is just the beginning of a wider, well-planned action against the many workers of ZP/UHVR and OUNz. With a budget cut of 50% of the publishing activity, we will be forced to a great reduction of wages, and we would appear very cruel even to our present workers. From a moral viewpoint, in order to be fair to everyone, it would be best to stop all publishing activity.

The liquidation of our publishing activity or even a drastic cut, which is proposed in the budget, on the other hand, would literally mean that we have retreated from the Bolshevik attack and the Bolsheviks have succeeded again in their mounting attack against us and against the free world. For in fact, the situation has not changed, the fight of ideas goes on and there is no end to the psychological warfare.

II. Concrete Proposals:

After consideration of the above-mentioned items and study of the possibility of reorganization of the publishing activity, the maximum cut possible in the previous publishing budget will be approx 15-20%. This cut could be achieved by means of bringing together the two papers to one location, and further by a minor reduction of the circulation of the printed copies of "Ukrainskyy Samostiynik", "Literary Gazette", and the "Economic Supplement" and also the curtailment of various additional works-- a total of \$6000 per year.

Other cuts can be made by a curtailment of expenditures of an organizational character, such as trips, arrangement of conferences, meetings with other people, carrying on of informational and propaganda activities...to a total of \$5000 per year.

III. Other Requests:

In consideration of the proposed cut of the budget, we ask that in the future 70% of the approved subsidy be sent immediately for the publications, the remainder can suitably be sent in the previous manner. We justify this by the fact that the Ukrainian leaders and all the workers do not know where the subsidy comes from, and we consider it inexpedient to let the whole sum be revealed both from the standpoint of the emigration situation, as well as from the standpoint of foreign intelligence organizations.

We would also be thankful if some money could be assigned for the disposition of the Fund of the Presidium of the ZP/UHVR to cover such expenses as the Information Bulletin, necessary travels and other items, which are not directly connected with the publications.

SECRET

AERODYNAMIC BUDGET FY 1958
(Tentative Breakdown)

1. Salaries

a. AE CASSOWARY 2	\$8000
b. Political Analyst	4800
c. Editor	4800
d. Editor	4800
e. Bookkeeper and Admin. Off.	4800
f. Typist and Translator	<u>4800</u>

Total

\$ 32,000.00

2. Travel

[]

3. Operational Entertainment

[]

4. Operating Expenses

a. Taxes (FICA, Unemployment, etc.)	[]
b. Rent	
c. Light and Heat	
d. Telephone	
e. Postage	
f. Stationery & Office Supplies	
g. Newspapers and Books	
h. Repairs and Maintenance	
i. Bank Services	

Total

[]

5. Special Projects

a. Radio PYREX	[]
b. Radio MADRID	
c. Dudincev Book	
d. Information Bulletin	

Total

[]

6. Developmental Funds

[]

7. One Newspaper in Germany

[]

Total

[]

8. Disposal Funds

3 men (stateside) @ \$400 per month
for 3 months

[]
[]

Запроєктований проєкт бюджету старалась ми рознамаляувати з повним розумінням для ситуації та для бажань поробити, де не можливо, відновити заощадження наступні завбати мають на увазі:

1. Відновити ціл нові ситуації і вказати на границі можливості екс роень на виданну роботу,
2. Провести скорочення в такій мірі, щоб не допровадити до повної ліквідації виданної роботи.

1. Важливість виданної роботи.

Не зважаючи на зміну ситуації і на тенденції можливості широко закресленої активності в таких формах, як це могло мати місце в 1950-х, оже в часі, коли почалась виданна робота, та з другої сторони признаючи валу т.зв. закріплених форм організації, всеж таки вважаємо виданну роботу в наскрізь явних застосованих формах незвичайно важливою в таких аспектах:

1. Популяризація ідей визвольного підняття і ідей свободи та демократії закордоном серед української еміграції, втручання цього морально-ідейного зв'язку між емігрантами і батьківщиною, моральна підтримка емігрантів в їх часті незвичайному психологічному, економічному, соціальному та іншому становищі перед величезною масою української еміграції, охорона її перед моральним розкладом завдяки посиленню акції -разів, пресові і шепоті, веденні публічного чини ки СРСР та їхніми прислужниками на захист.

2. Виданна акція, преса і окремі видання, є для українського народу на сьогоднішній часом, що західний світ виявляє зрозуміння для його положення. Сам факт виданної роботи, який відомий в країнах за кордоном та заохоту, ставити нові вимоги в напрямі поширення свободи цих народних мас на відносно демократичному, культурному, політичному і економічному. Але інше - місце і на високому рівні поставлена виданна робота закордоном сприяє посиленню еволюції в напрямі повільної демократизації за загальною заслоною і скріплює ці процеси -які і скріплює в прому напрямі. Явна, на високому рівні поставлена демократична українська преса, не намагаючись зороб в часті холодної психологічної війни. Люксембург, хоч і не в масовій формі, всеж таки існують. Фактом є що преса і ~~їхні~~ видання наші докопують на місце призначення, що їх чи- тать, що на них реагують в своїх пресі і радіо.

3. Виданна преса має операції і базу для всякої іншої, неопертої активнос ти, вона має її моральне операції. Такі ділянки пресі, як радіо, окремі публікації, призначені виключно за загальною заслоною, чи іншого рода активніс ть, можуть бути успішні о проведенні, коли на їх поверхні існує явна виданна соціальна робота. Вона має прикріпити для неї і навести з огляду безпеки е потребують, чи навіть коначно. Повна ліквідація виданної роботи або звелення її до таких форм, які так швидко зміщують, різні і розмаїті були о оцінювані в ліквідації потенційного її стану, ~~які о кетат~~ ний вплив і на про закріпу активність. Скорочення 50% потенційної допос моли зводило о практично виданну роботу до такого улаву, що сторони спостерігали мусіли би не окреслити, як повільно замарили.

4. В обох виданнях -сучасна і самостійна -затрунені ціл сучасну по- ру діля прох дозвільє сприяння, для яких виданна преса є головним інструментом їхнього прожитку, других три десьти людей, це постіт описувати і спроби ліквідації, для яких на протязі значну підтримку в їхній екзистенції. Значиться, для 60 осіб, не враховуючи різних прина- дних авторів, головна в літературній газеті, через виданну пресу, є пов'язані з самим нашим середовищем. Це великий інтелектуальний кадр, то- ле на еміграції. При скороченні 50% доп-омогі треба о звільнити велику частину ~~людей~~ людей, що для багатьох було о рівнозначне з переходом на безробіття, до в ліквідації, звідки декуптується в цілості наші підприємники, вилучає на працю для чужинців -інтелектуальні не має.

РІВНЯ І ЗМІСТУ СВИДІВ. ВІДПОВІДЬ.

не можем також піти на дрібні еVENTУАЛІСТІ, тобто на РАДІКАЛЬНЕ СКОРОЧЕН-
ня ПЛАНЕ. Життя в Німеччині за останні роки ПОГОРШІЛО НА ЗНАК 100%, зарп-
латні ПЛАТІ в Німечких УСТАНОВАХ ТАКОЖ ПІСКОЧИЛИ в ГОРЬ. ГОЛОВНУ ПОСИЛІ
в ВИДІТКАХ КОЖНОЇ ЛЮДИНИ ТВОРЯТЬ ХАРЧЕВІ ПРОДУКТИ і МЕШАНЕВІ ОНЛАТИ. ЦІНА-
ТИНО, ЛЮДИНА, ЯКА ЗАРОБЛЯЄ КОЛО 100% МІСЯЧНО, НЕ МОЖЕ ПОРОБИТИ ЗНАХІЗ ЗАОПІ-
АЖЕНЬ, ВОНА МОЖЕ ТІЛЬКИ ПРОЖИТИ. - ЦІНА ПРИКЛАДІ ПОВІЗНО, ЩО НІМЦЬКИЙ НЕФАЗОВИЙ
РОБІТНИК в АРМУВАНІ ЗАРОБЛЯЄ ВІД 100-150 \$ МІСЯЧНО, ПРИ ЧОМУ ЗАРОБІТІ ПЛАТІ
в НАШИХ ІНДУСТРИАХ ЛЕЖАТЬ в ЦІНАНИХ МІЖ 60-170 \$ в МІСЯЦЬ. ТОМУ в ЦІЛІНІ
СКОРОЧЕННЯ ПЛАНЕ не має МОЖЛИВОСТІ і АРБОДИ ЦІНАНИХ СКОРОЧЕНЬ.

Не хочемо також брати до уваги і ПОВНОГО ПРИПИНЕННЯ ПРАЦІ ВИПАВНИХ В СВА-
СТОЛІННИК, бо не вплинуло б ЛУЖЕ НЕКОРСНО НА СОЛКИ ПРИХИЛНИКІВ ЦЬОГО СЕРОГО
ВИЩЕ, а ПО ДРУГЕ, МОЖЕ в ЦЬОГО СЕРОГОВИЩА МОЖУТЬ ПРИПАСТИ ПРАВЕВЕНТУАЛІНИХ
ЗАКРИТИХ АКТИВНОСТЯХ. Та ж НАВІДЬ ДО ТАКОЇ С ПРАВИ, ЯК ПИСАННЯ КОПІРІ ДІЯ
СКРИТОГО ІЗМОГЛЕНЮ ПОДРІБНО ДІЯЛКИ ЛЮДЕЙ в ЦІАНОГО ЛЕДЕНУ... ПО-ЛІ ПРИПИНІТИ
ВИДІАННЯ, ЯК МОЖНА ГОДІ ПІДПІСЬОВАТИ ЛЮДЕЙ ВЛАСНЕ НАВІДЬ ДО ТАКОЇ НАСМІРІЗ

5. перевернувши размыкающих скорочень і зміни в відзначеннях дамо о нагоду
ути широкых ітерпретацій, що спричинило о втраці згоду з нами моральних
позицій. Тому зміни мусять носити такий характер, що дасться виправдати ріш
ути деорганізацій добоги.

• неоправданно переводили на дисквалификацию звание морских, психологических и политических причин в том самом час, когда Москва срыпнула атаку ядра на сербоязычные ЗН и ОВЗ. Придаем о аферу бесати, а в силе за тим атаки в ради і пресі, а также постілину атак в писанных компет. у Лиха. Плова / За возвраще-

ніте, літро, демітта/, а дашыше атакі в Раданськыхі країні, в органі комсомолу
літро, останні нахлещі в звязку з дозріванням справ лісенка, справа лі-
сенсена, не справа т.зв. закритої активності, а всеж Москва доживаючи по
справу, не справа тільки по скритій активності, вона вдаряє по живих людях,

всїх вїдомїх в суспільно-промисловому життї. Сьогодні вже не по одних, застра-
но других. Треба прийняти, що тепер можна є початок ширше застосованої аналі-
тичностї і ухвалїв по багатьох справах. Значє. ~~Вибірочно-аналітичностї~~
при спорохоченому на 50% зможєтї вививняти, абуїтї змупнєтї

[illegible][illegible]

психологичний вплив не видно кінця.

После завершения работ по монтажу и установке в разъемы можно приступить к проверке работоспособности системы. Для этого необходимо подключить к разъемам датчики температуры и давления, а также к датчику температуры датчик давления. После подключения датчиков необходимо проверить работоспособность системы. Для этого необходимо подключить к датчикам датчик температуры и давления, а также к датчику температуры датчик давления. После подключения датчиков необходимо проверить работоспособность системы. Для этого необходимо подключить к датчикам датчик температуры и давления, а также к датчику температуры датчик давления. После подключения датчиков необходимо проверить работоспособность системы.

друківаних видів самостійника, літерат. газети, суспільного довідку та черк. заперестанія будь яких форм торгових праць - разом на суму 6,000 \$ річно.

Введенная информация о пропагандистских акциях - на заглавную - 5,000 \$.

Доплатовое проклятие:

При заглавном титре и оговорок в начале и в конце, проклятие

на 60% більше 70% призначеної допомоги не надійшло, а на 20% більше 30% призначеної допомоги не надійшло. Це означає, що урядові заклади і військовики не відомо, кому допомогти, і вважали неможливим нову висоту сули докривати так з охоту на еміграції.

[illegible]